EDICION DE 12 PAGINAS

SANTA FE

(PORTE PAGO)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: SAN MARTIN 729-31 — AÑO — N.º 2184 — Santa Fe, domingo 23 de mayo de 1915

Tarifa

INTERIOR		EXTERIOR	
3 meses	[illegible]	3 meses $ oro	6
[illegible]	12	6 " "	11
1 año	21	1 año "	20

ESPECTACULOS

TEATRO MUNICIPAL — EMPRESA David D. Alvarez y Cía.

"POLO NORTE", CONFITERIA Y Pastelería, de José Tarti. San Martín, esquina Gral. [illegible] Teléfono 175. — Gran terraza.

Aviador Municipal — 1o de Mayo 684

ABOGADOS

Román Angel, Teléfono 774 — 1.o Mayo 1119
Arzeno Tercisio, Teléf. 440. — San Jerónimo 784
López Estanislao M. — San Jerónimo 769

Dr Armando G. Antille
Estudio San Jerónimo 870 — Teléfono núm. 600

ESCRIBANOS

Cabello Guillermo — S. Jerónimo 796
Rodríguez Lucas D. — 9 de Julio 774
M. C. Puig y V. F. García — San Martín 722
Santiago Dobler — 1.o de Mayo 671|673

VETERINARIOS

Corral Antonio O. del — 25 de Mayo 483

DENTISTAS

RAUL L. RUIZ — Tucumán 168
Gimbernat V. Gregorio — Vera 287
E. Martínez — 1 a Junta 247
CARLOS BERRA — San Martín 481

CEREALISTAS

PEREZ PUENTE y Cía. — San Martín 407
Bunge E. A. y J. Born — 1.a Junta 232

REMATES

Chiesa Mateo — San Martín 520
F. M. Ramos, Teléfono 212 — San Martín 735
Becerra H. Echagüe — 1.o de Mayo 76

COMISIONES y REPRESENTNES

Dalla Fontana Hnos. — Pasajes a Europa

FARMACIAS

MORTYN — Humberto 1 312
Farmacia "Galeno" — 9 de Julio 202
"Pergal" — San Jerónimo 747
"El Carmen" — San Jerónimo 449
Irigoyen — San Martín 893

ALMACENES POR MAYOR

Rodríguez Zapata y Cía. — S. Martín 1
Vino «Moretti» y yerba «Agrapey»
Lorenzo Paredi — San Jerónimo 452
Cesáreo Garibay — Av. Rivadavia 506

ALMACENES

Vicente Cozzi — San Jerónimo 800
PARAS y Hnos. — S. Jerónimo y Salta — Sucursal: San Martín 852
Pedro Luque — San Martín 849
GALAN Hnos. — San Martín 681
GUIBASOLA Hnos. — 25 de Mayo 752

AGENCIAS DE COLOCACIONES

"La Activa" B. Rodríguez — 25 de Mayo 452

AGENCIAS MARITIMAS

Costa Antonio — Rivadavia y La Junta
Kunst, Cassanello y Cía. — Rivadavia 496
Baldomero Bandé — 25 de Mayo 482

ARTICULOS PARA HOMBRE

El Esport, Benito Testi — Av. Rivadavia 834
LUIS LAGUNA — SAN MARTIN 635
"La Nueva Roma" — San Luis 171

AGUAS MINERALES

A. Sevilla (Sodas de Córdoba) — 9 de Julio 371

AGENCIAS DE LOTERIA

CASA WIGNUCCI — San Martín 317
Paga los premios por grandes que sean

Tomás Gutiérrez
Casa central, Mendoza núm. 139
Sucursal núm. 1, Mendoza 185
Sucursal núm. 2, San Martín 523

Jiménez Francisco — Av. Rivadavia 826
Peña Leonardo — San Martín 590
La casa más antigua en este ramo
Trento Luis (Cigarrería) — Humberto I 394
LA ABUNDANCIA — San Martín 620

BIOGRAFOS

"Charmant Cinema" — S. Martín esq. Corrientes
Cine Doré — San Jerónimo y La Junta

CAFES Y BARS

Bar "Central" — 1.a Junta 167
"El Sportsman" — San Martín 866

CARPINTERIAS

Antonio Marsiani — 25 de Mayo 66 (Norte)
Alfano y Balbasso — San Jerónimo 336
Fernández Cipriano — San Jerónimo 934
Corti Pedro — 9 de Julio 372
Bianconi Lorenzo — 9 de Julio 881

CASAS DE PENSION

"La Asturiana" de M. González
Viandas a domicilio. — San Jerónimo 460

CASA DE MUSICA

Partenio Daniel — San Martín 630

CONFITERIAS

«Las Delicias» — San Martín 251

CONTADORES

Mauricio Wolberg — 25 de Mayo 218

CONSTRUCTORES

Guillermo Wasmann — Catamarca 454
Pascual Ciarciari — Salta 89
Reinaldo Birri, Suipacha 122 (Oeste)
Adolfo Lovano — San Jerónimo 538
Pedro Benetti — Garay 18 (E)
Calderoni Juan C. — San Lorenzo 613

CONSTRES. OBRAS SANITARIAS

Bonarducci Hnos. Teléf. 647 — Rivadavia 109

CINTAS CINEMATOGRAFICAS

Empresa Cinematográfica — 9 de Julio 344

CORSETERIAS SOBRE MEDIDA

"Maison Solás" — San Martín 841

CONSERVATORIOS DE MUSICA

"Williams" Sucursal 21 — San Martín 416
Hispano-Argentino — San Jerónimo 711
CHOPIN — San Jerónimo 771

"Santafecino" FUNDADO EL año 1900
CORRIENTES 197 Esq. S. MARTIN

ACADEMIAS DE CANTO Y MUSICA

Provincia de Santa Fe — Calle Salta 144

COCHERIAS Y POMPAS FUNEBS.

ESPAÑOLA — 25 de Mayo 812

EMPRESAS DE TRANSPORTES

"La Confianza" — San Gerónimo y Garay
Expreso Villalonga — San Jerónimo 749

DROGUERIAS

CORTI NATALIO — San Jerónimo 682

FABRICAS D5 MOSAICOS

La Porteña — San Jerónimo 669

FABRICA DE ESCOBAS

Marchiori Hnos. y Cía. — 4 de Enero 816

FABRICAS

S. Shine, Mantequería — Rafaela

FERRETERIAS

Occhi C. Juan y Cía — Rivadavia 300
Pasta Mele — San Martín y Vera
Humberto Occhi — Mendoza 181|83

FOTOGRAFIAS

LUTSCH — San Martín 628
ORIENTAL — 25 de Mayo 861
Cosse Enrique — Salta 146
"Luz y Sombra" — Av. Rivadavia 870

FABRICAS DE BALANZAS

Pedro Giardino — 9 de Julio 392

FABRICAS DE CALZADO

Beltrán y Clavería — 25 de Mayo 855

GRAMOFONOS Y DISCOS

Casa Parga" — San Jerónimo 868
La casa mejor surtida en este ramo
José Castellví (Librería) — Mendoza 198

HOTELES

Hotel "Tucumán" — Rafaela
Hotel Mayo — Rafaela
Italiano — La Junta 151
DEL GLOBO — 25 de Mayo 140
España — San Martín 431

JOYERIAS

Palliol J. — San Martín 596
Juan Gaspani — San Martín 616

Emilio C. Castellví
Sucursal: Mendoza 170|72

Bardella Hnos. — Humberto I.o y San Luis

Worms José y Cía. — San Martín 631

José Castellví — Mendoza 198

LIMPIEZA DE CLOACAS

J. Juan Teléf. 406 — 9 de Julio 485
J. PRESTIGIOVANNI Y CIA.
"La Sanitaria", Teléf. 298 — 9 de Julio 491

LIBRERIAS

F. Castellví y Cía. — Mendoza 161
"La Librería" — San Martín 783

MUEBLERIAS

TESTI DANIEL — San Martín 610

PARTERAS

Dellas F. de Cambels — Buenos Aires 139

PANADERIAS

"LA CENTRAL" — S. Gerónimo 648
San Martín (Almacén) — 9 de Julio 541

SASTRERIAS

GARCIA JUAN A. — San Martín 613
MIGUEL DE FEO — S. Jerónimo 678
Casimires ingleses y franceses
Jodice Servando B. — San Jerónimo 539

TALLERES DE PINTRA

F. CURCI, (letreros) Av. Rivadavia 438
Tintería Pellegrino — Rioja 882

ZAPATERIAS

CASA PARIENTE — Av. Rivadavia 346
LA BONITA — San Martín 599
"Los Pirineos" — San Jerónimo 599

Avisos económicos

Todo subscriptor que se encuentre al día con la administración, tiene derecho a publicar gratis, mensualmente, un aviso de tres líneas durante cuatro días, en la sección Avisos Económicos.

Se reciben avisos comerciales hasta las 11 de la noche, y fúnebres hasta la 1.30 de la mañana.

SE ALQUILA UNA CASA PARA negocio por pesos 45, en la calle San Martín. Ocurrir al 606.

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCIÓN. —Enseñanza completa de corte en seis semanas. Se da diploma. Se cortan modelos sobre medida. Profesora: Sara Lebedinsky.— San Martín 783. Pte.

UN MILORD CON 1 CABALLO SE VENDE con facilidades de pago. Es un servicio completo de 1.er orden. Para tratar: San Martín 166. (Altos). [illegible]

SE DA PENSION Y PIEZAS AMUEBLADAS, 25 de Mayo 727.

¡OJO PICHINCHEROS! — SE VENDE UN galpón en Colastiné Sud. Mide 10 metros de largo, 13 metros de ancho y 7 metros de alto, armado muy fuerte, paredes y techo, todo de madera. Desarmado este galpón se pueden construir con el material media docena de casillas de madera. Ocurrir: Kunst Cassanello y Cía., Rivadavia 496. — Santa Fe. [illegible]

TEJIDO DE ALAMBRE DE LA FABRICA La Argentina, de Juan Scanelli Sargento Cabral 815; teléfono 562, Santa Fe.—Depósito de postes labrados, puertas portones de hierro con tejido, tornillos de gancho para estirar el tejido, guarda recalcantes. La casa cuenta con un personal competente para la colocación.—Consultar precios. Pte.

TRAPOS LIMPIOS, SE COMPRAN EN ESta imprenta. p.

LINDO TERRENO, VENDO BARATISIMO Y argenta, un lindo terreno, calle 3 de Febrero a dos cuadras y media del palacio de la legislatura al oeste. 13 metros de frente por 45. Verse con el rematador A. Ceballos, San Jerónimo 752. perm.

SE RECIBE TODA CLASE DE MERCADErías y muebles para el despacho remate y se adelanta dinero en la casa de remates del señor Brailowsky, Mendoza 1277(E). perm.

MATRIMONIO DISTINGUIDO RECIBE COmo pensionista a un niño o niña. Dirigirse a escritorio, Crespo 381. [illegible]

AFINACIONES DE PIANO A 4 PEsos. Composturas y pianos de ocasión. Alberto Dietrich, San Martín 742. perm.

HECTOR RAVAIOLI DA LECCIONES DE caligrafía y enseñanza de idioma italiano, a domicilio. Precio mensual sumamente módico. Calle Entre Ríos 324. pte.

CERDOS BERKSHIRE. EN VENTA REPROductores y hembras para cría. Para precios e informes, dirigirse a Harold F. [illegible], "Los Rosedales", Rafaela, (F. C. Santa Fe). [illegible]

PICHINCHA. SE VENDE CINEMATOGRAfo, sala y billar, con buena clientela, en una importante esquina de esta provincia, por no tener tiempo. Se dan comodidades de pago. Ocurrir [illegible], Bartolo Candioti. [illegible]

SE COMPRAN TODA CLASE DE MUEBLES y accesorios. Dirigirse a calle Mendoza 112 (Este). perm.

SE ALQUILA CASA PARA NEGOCIO EN calle Avenida Rivadavia, esquina de Catamarca y Vera. Alquiler pesos 100, y otra contigua para familia en pesos 50. Ocurrir, San Martín 722. [illegible]

MUY BARATO, SE VENDE UN MAGnífico piano de metros 2.50 de alto por 1.50 de ancho con 100 piezas de música. Para tratar en San Martín [illegible] 110. [illegible]

SE VENDE UNA CASA DE 7 PIEZAS SItuada en calle Rivadavia [illegible]. Para tratar, Moreno [illegible]. [illegible]

AMA DE LECHE FRESCA SE OFRECE. Ocurrir por carta a Rodina Vicente, en Colastiné Sud. [illegible]

"MAX en el convento" (6 partes)

ESTA NOCHE — CHARMANT-CINEMA

SE EXHIBE HOY

COCINERA SE PRECISA EN CALLE SAN Jerónimo 291, se prefiere extranjera y se [illegible] recomendación. G 1156 v 24-5

AMA DE CRIA, PRIMERIZA, ESPAÑOLA, de 19 años. Leche de 4 meses, abundantísima, se ofrece para dar el pecho 3 o 4 veces por día. C. Pujato 22. [illegible]

PELUQUERIA Y LIBRERIA "SIGLO XX" de Juan Genovese, Cañada Rosquín, (F. C. C. y R). G 1108 v 26-5

TIENDA, ALMACEN, FERRETERIA, MERcería y zapatería, corralón de maderas y acopio de cereales de Crosetti y Cía. Cañada Rosquín, (F. C. C. y R). G 1111 v 26-5

CAFE Y BILLAR "CENTENARIO" DE Crispín Novaira. Gran surtido en vinos y licores finos, extranjeros y del país. Cañada Rosquín, (F. C. C. y R). G 1110 v 26-5

TOMAS BACCA, ALMACEN, TIENDA, FErretería y cereales. Cañada Rosquín, (F. C. C. y R). G 1109 v 26-5

SE NECESITA UNA CHICA DE 8 A 12 años. Ocurrir, calle San Martín 427. G 1113 v 27-5

PANADERIA ACREDITADA EN ESTA CIUdad, se vende. Ocurrir a la Panadería Central, calle San Jerónimo 642. 1114 v 27-5

SE OFRECE UNA COCINERA CON CAMA adentro, sabe bien su profesión. Ocurrir, Buenos Aires 172 (E). [illegible]

HOTEL VICTORIA DE ENRIQUE BOCHS. Clucellas, (F. C. S. F). G 1115 v 19-6

SE OFRECE UN HOMBRE BASTANTE SErio con muy buenas referencias para cobrador o cualquier otro trabajo de oficina. Ocurrir a calle Amenábar 235. G 1116 v 25-5

AMA DE MEDIA LECHE JOVEN Y DE [illegible]. Ocurrir, [illegible] G 1118 v 26-5

SE ALQUILA CASA MUY COMODA Y PIEzas. [illegible] 25 de Mayo y 4 de Enero. Ocurrir, San Jerónimo 470. G 1117 v 25-5

SE DA PENSION EN CASA DE FAMILIA. Calle San Martín 180. G 1119 v 29-5

SE ALQUILA UN SALON CON UNA BUEna [illegible] propio para negocio, en el centro de la ciudad, calle San Jerónimo 401. Ocurrir, calle Catamarca 151. G 1120 22 v 27-5

Avisos del día

Juegos Atléticos

para Tennis y Foot-Ball (grandioso surtido encontrarán en la casa de artículos para hombres, de

BLAS E. GOMEZ — San Luis 171
SANTA FE
[illegible]

Aviso

La agencia de lotería "Los Amigos" paga los premios al momento
Mendoza 194 — Perm.

¡PLANTAS!

Plantas frutales surtidas de diversas clases, de 1 a 3 años, y bien desarrolladas, se venden.

Ocurrir a JOSE CIRIACO ENCINA, en cambios del Ferrocarril Central Norte.

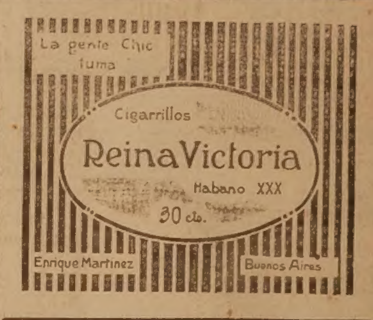
5698-m-15-v-29-5

JOSE SAMPER
Rematador inscripto

Calle San Martín 350.—Santa Fe

G. ROHRS y Cía.
San Jerónimo 880
SANTA FE

Se ocupan de balances, arreglos, compulsa, apertura y cierre de libros comerciales. Tramitación de asuntos comerciales en general. Representación en quiebra y concordatos. Tramitan arreglos judiciales y extra-judiciales.



J. Alfonso y Prendoné

El lunes - El lunes

Llegará la segunda remesa del exquisito surtido de

Capias-Yemas-Alfajores-Tabletas
Bocaditos de damas
Alfeñiques -- Bombones
Dulces finos

de la acreditadísima casa de Augusto Chaumás, de Córdoba

Háganos pedido anticipado

Santa Fe - Salta 179 — Pte.

Academia central

DE CORTE PARISIEN, SISTEMA MENDIA

Incorporada a la Central de Buenos Aires, bajo la dirección de la profesora señorita Angelita Lien, habiendo sido recibida con diploma y medalla de oro en la capital federal.

Señoras: Tenemos el agrado de comunicarles que en esta academia se enseña con esmero y prontitud a cortar y confeccionar todas prendas de vestir, e interior.

Las alumnas que deseen poseer diploma, pueden obtenerlo en esta academia una vez que estén suficientemente preparadas.

Se admiten internas y externas, se dan lecciones a domicilio, venta de moldes y moldes sobre medida de la interesada. Se atiende todo pedido de la ciudad y campaña.

Casa de modas. Especialidad en trajes de fantasía y sastre. Precios módicos. Bajo la dirección de la señorita Argentina Nechetaría, diplomada en París. Para mayores datos dirigirse a las profesoras, calle Rioja y San Martín 211, Santa Fe.

M. Samper de Rodríguez

PARTERA DIPLOMADA

Horas de consulta: De 9 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.

— Se reciben pensionistas —

Calle Catamarca núm. 119 (este)

Se venden particularmente

A precios de liquidación, en San José, departamento Las Colonias, las concesiones números 11, 13 y 14; 101 hectáreas 24 áreas y 40 centiáreas, alambradas y colonizadas, en Esperanza, departamento Las Colonias, 4 manzanas de terreno; están unidas y ubicadas muy próximas al F. C. S. F.—Ocurrir, M. Calama, San Martín 576.

5692-e-7-4

Pidan
BOCK
'San Carlos'
(CERVEZA PARA INVIERNO)
En Chopp

VENDO Particularmente la FABRICA DE ACORDEONES fundada en 1886 y premiada con medalla oro, propiedad de

GUERRINI PABLO SOPRANI

Si hasta el 1.o de mayo del corriente año no se presentan interesados, el domingo 2 del mismo mes se liquidarán, en remate público, todas las existencias de la casa, por tener que ausentarse su dueño definitivamente de esta ciudad.



A tratar en la calle

Humberto I, 284

Banco de Crédito Comercial

San Martín 368—Santa Fe

ABONA:

En cuenta corriente . . . 2 o|o anual
En caja de ahorros, desde 1 $ hasta 5.000 . . 7 o|o "
En caja de ahorros para los niños, por medio de estampillas o alcancías, desde 5 centavos . . . 7 o|o "
A plazo fijo de un año pasando de 5.000. . . 8 o|o "
Idem a dos años. . . . . 9 o|o "
Los intereses en los depósitos a plazo fijo se abonan mensual o trimestralmente.

COBRA:

Por administrar propiedades garantizando el pago de los alquileres y abonándolos del 1.o al 5 de cada mes. . . 3 al 5 o|o

La Gerencia.

LIBRERIA e IMPRENTA DE "LAS ESCUELAS"
de Jacinto Demaría

SAN MARTIN 764 — SANTA FE

Obras de jurisprudencia, historia y medicina, en mensualidades : : : : : : :

Especialidad en textos para maestros y alumnos — Utiles para dibujo, pintura, decoración, arquitectos, escuelas y oficinas públicas.

OBRAS RECIÉN RECIBIDAS

Para maestros:

Trabajo Manual Escolar por L. Berrual.
Por el niño débil. Idem.
Cuadros Sipnóticos de Merceología por J. Ravinale.
Pedagogía Pastrascoin.
Geografía Universal, por G. Reyna.

Estampas al cromo, grandes, de prohombres y batallas, para cuadros.

Próximamente: Serie de obras seleccionadas para el magisterio de la campaña, de acuerdo con la Insp. Gral. de Escuelas.

Para alumnos:

Hist. de América por B. Arana.
Literatura francesa, Berlitz.
Geografía de América, Berro.
Botánica por E. Demaría.
Nuestra Patria por Bunge.

Para todos:

Canciones de la guerra por Medina

Automóvil

Se vende un automóvil doble "Fayton", capacidad 7 asientos, de 24-30 H. P. Muy poco uso. Condiciones liberales. Tratar, Carlos Marzocchi, San Martín 312-14. Teléfono 294.

6371 v 2-3

Lucía D. de Gubetti
Partera

Aprobada en la real universidad de Turín y en la facultad de ciencias médicas de Buenos Aires. Ex interna de la maternidad de Turín y en el hospital de San Roque de la capital federal. Se reciben pensionistas. Horas de consulta: de 1 a 3 p. m.—San Jerónimo 411, Santa Fe.

LA SANTAFECINA

AL PUBLICO

Empresa de limpieza y conservación de cloacas.—9 de Julio 468. — Teléfono 488 :: :: ::

¿Quiere usted tener su casa en perfecto estado de higiene, pagando tan sólo una pequeña cuota mensual? Llame usted por teléfono al núm. 488, inmediatamente tendrá usted un empleado que se pondrá a sus órdenes.

Nuestros domingos

Desengaños de viejo

Era una hora de grandes agitaciones políticas, cuando los ánimos exaltados y la prensa enardecida bajo el calor de las pasiones recalentadas al rojo vivo no respetaban ni los fueros íntimos de los ciudadanos ni la honradez de viejas frentes que nadie había osado manchar con la sospecha.

Un diario hacía sus campañas enconadas y formidables hasta el punto de derribar ministerios, despedazando reputaciones y dando a publicidad intenciones de mandatarios que se veían mantenidas bajo juramento inviolable...

Los ciudadanos que invisten cabeza de partido, siempre son los blancos propicios donde la pedigüeñería correligionaria dirige sus estocadas. Un jefe de partido — especialmente en las vaguedades de la política lugareña — tan llena de "rumbeadores" y de exitistas, debe siempre tener pronta la mano para la dádiva oportuna, sea ésta un billete bancario o la firma para un pagaré. Es así como nuestros caudillos de partido, sin experiencia ni habilidad, ni preparación, suelen ser populares y colmados de incienso adulador, mientras permanece abierta la bolsa para los oportunistas del momento, sin ideal y sin conciencia, que cotizan su opinión en la balanza del que da más metálico.

Uno de esos profundos desengaños sufrió en su vida accidentada y bataIladora, Francisco Salinas, viejo caudillo comarcano a quien aludían unos con frases almibaradas y otros con el consabido infortunio de su hogar, con la estudiada intención de sacarle pesos. Con todos fué generoso y desinteresado, sin recatar la mano a quien daba.

El que más asiduo se mostraba en sus rogativas de dinero, era un orador de barrio, insultador, fogoso y procaz, a la modalidad hiriente que gusta a las multitudes inconscientes. Cada sablazo suyo al viejo caudillo era una jeremiada.

—¡Jefe! mándeme 100 pesos que tengo que cumplir un compromiso urgente y los hombres de altivez y carácter como yo, debemos ser honrados a toda hora.

O, en casos más desesperados, le escribía:

—Jefe y compañero: mándeme cinco pesos para comer hoy...! ¡El hambre me vence!

Y el caudillo, admirando aquel carácter irreductible y férreo, jamás le negó un servicio y siempre tuvo el corazón y los brazos abiertos para el orador necesitado. Ese ídolo del viejo se llamaba Lucio Condal.

* * *

Cierto día, los ataques de la prensa contra el caudillo llegaron a la injuria brutal y sangrienta, destilando odio y salpicando barro, acusándole de despojador de bienes.

El hombre se indignó ante la premeditada difamación y juró arrancar los dedos a los que lo calumniaban; pero, mejor aconsejado, entabló una querella criminal por injuria.

El día de la audiencia el director no quiso responsabilizarse y dió a conocer el nombre del autor de las publicaciones.

—¡Lucio Condal!

—¡Quién!—rugió la voz del caudillo, el cual alzó la indignada figura e inclinó la cabeza hacia adelante como para oir mejor.

—¡Lucio Condal!

—¡Señores: retiro la acusación; a ése voy a continuar matándole el hambre para que me siga injuriando!... Y con un surco profundo en la frente, como quien acaba de perder algo muy santo y muy querido del alma, el viejo se alejó, como la imagen anciana del desengaño humano.

Gastón H. Lestard.

Romance de la Infanta dormida

(A la señorita Rosa Gallo del Carril)

I

La princesa Vilana
de tristeza moría:
Eran negras de sombra
sus brillantes pupilas,
y sus sienes tan pálidas
como dos margaritas.—
Nadie ahondaba el secreto
de sus males, ni había
en el reino uno solo
que sanara sus cuitas.—
Caballeros cruzados
le trajeron un día
cien doncellas de Oriente
que alegraran su vida;
peregrinos poetas
que de lejos venían
le contaron historias
de princesas, cautivas
en castillos roqueros
y en cavernas sombrías.—

Pero nadie curaba
a la bella infantina.

Azafatas y pajes
colocaban encima
de su frente, guirnaldas
que ellos mismos tejían;
los orfebres del reino
cincelaron sortijas
que en sus dedos brillaban
como gemas asirias,
y los nobles guerreros
en su honor, le traían
alfombras de Persia
y tibores de India.

II

Pero nadie curaba
a la bella infantina.

Las doncellas, hilando
en las ruecas antiguas
copos blancos de lino
tristemente decían.
¿qué tendrá la princesa?
¿qué pesares le quitan
a sus labios, el dulce
madrigal de la risa?;
¿qué fatales mudanzas
enfermaron la mística
palidez de su rostro?
¿quién mató su alegría?

Las doncellas hilaban
en las ruecas antiguas...

Y al hablar quedamente,
sus palabras tenían
el extraño conjuro
de las cosas fatídicas.
Dos princesas de cuento...
Dos infantas meninas
con los rizos de oro
y de sol las mejillas,
preguntaban por ella.

—¿Cómo está la infantina?
—La infantina se muere
de su mal... respondían.

Y las dos se miraban
tristemente, y se iban
alejando en silencio
por las anchas crujías.

III

Descansando en el féretro,
con las manos unidas
y los ojos cerrados
y las sienes marchitas,
la princesa parece
más que muerta, dormida.

Nadie supo la causa
de sus males, ni había
en el reino uno solo
que supiera sus cuitas.
Solamente un juglar
que por tierras lejanas
entonaba romances
de princesas cautivas
con el alma en los labios
tristemente decía:

¡Fué el amor... el amor
quien mató a la infantina.

Pérez PINTOR

Santa Fe, marzo de 1915.

Más feliz que el hombre

(Ensayo de estudiante)

La Naturaleza tiene para mi un encanto irresistible. La sola concepción de los cuatro infinitos que la forman, la materia, el movimiento, el tiempo y el espacio, despertaron en mi, ideas nuevas, provocaron sensaciones íntimas, extrañas y desconocidas.

Toda su historia,—la única limpia y pura— desde su primera forma hipotética, a través de millones y millones de siglos, si la medimos con la mezquindad de nuestra unidad de tiempo, y que tiene la duración de un chispazo para aquél que se detiene ante lo eterno, desfiló en caravana interminable ante mis ojos, pobre paria del desierto. Sentado a la vera del camino, contemplé su paso lento y silencioso. ¡Qué lenta y silenciosa era su marcha hacia lo ignoto! ¿De dónde venía? ¿Cuál era su destino? Un respeto profundo tomó lenta y silenciosa posesión de mi espíritu—¡todo era lento y silencioso!—y no pude incorporarme, preguntar a la caravana sus recónditos secretos, para poseer la erudición del técnico. Pero sí, mi alma aspiró con fruición el perfume de Natura, y bebió de su esencia una gota más pequeña que la gota de rocío, en el pétalo de una rosa, o en la cabellera de una virgen, como se bebe el néctar en el Helicón.

. . . .

¿La vida? Las misteriosas manifestaciones de la vida, como una de las etapas más avanzadas de la caravana, son las que atraen más poderosamente mi atención. Pero su origen es para mi tan misterioso como el de la materia. Es tan temerario penetrar en sus arcanos, que desespero de poseer la verdad; pero mi pobre suerte es la misma de la triste humanidad.

El saber humano será borrado de los archivos del mundo, antes de que hayamos arrancado a un mosquito su último secreto, dice el sabio de Maeterlinck. Y es un consuelo; pues si no penetramos hasta el último secreto de un insecto, no sabremos el de la materia que lo forma y el de la vida que lo impulsa.

. . . .

Tengo un jardín muy florido. Para mi, es el más hermoso del mundo, porque mis propias manos lo plantaron, como el jardín de León. En uno de sus canteros, sentado en un banco de piedra, observaba la caravana. Era ésta, a la sazón, una larga hilera de hormigas que se dirigían a su palacio subterráneo, llevando el alimento para el invierno. Cuando metió la última, a unas cuantas pulgadas de la entrada, quedó sobre la tierra una racción del pan. Una pobre hormiga, desheredada en el mundo de su especie, la cual tal vez pasara el ocaso de su existencia en el ocaso del día, la alzó y lo llevó quizá como bajo el último rayo de sol y morir luego en la humedad de la vieja pared.

. . . .

Me cantó el Paraná.

En los ratos perdidos, me gusta irme a sentar sobre la muelle arena de su orilla y contemplar su superficie, donde se espeja el cielo, escuchar la risa de sus ondas y aspirar el aire puro que las acaricia, impregnándose de sus perfumes. Me extasío al ver la aparición de las estrellas y la salida de la luna, cuya argentada faz traza, a grandes pinceladas, una estela de luz, brillante e inquieta, sobre la cresta de las ondas, que van a morir a mis pies.

Siempre volvía por mi atajo abandonado, hasta mi casa solitaria. Pero una tarde antes de la hora de costumbre, subí hasta la ciudad populosa. Desde lejos, se visaba la cúpula de los grandes palacios y la línea verde de las grandes arboledas. Entré al puerto. Los vapores, locomotoras y grúas, lanzaban al aire sus alaridos de triunfo. Aquí, un grupo de peones, trajaba de las pilas el quebracho para que luego el guinche lo depositara en el vapor. Más allá, se descargaba carbón de piedra, cuyo polvo ennegrecía la cara y la mano y daba reflejos metálicos al vestido. Aún más allá, se cargaba trigo. Me detuve, ¿por qué? Me acordé de mis hormigas.

Salían los hombres de un galpón, con una bolsa al hombro, en tanto que otro hundía el calador en ella para constatar su contenido. Otro las marcaba, y luego eran echadas sobre una tabla, —la maleta —por la cual se deslizaban hasta la bodega del buque, donde las estiban con cuidado. Sonó la hora final del trabajo de ese día, y cosas se fueron. Quedé yo contemplando la pila de trigo formada sobre el suelo, donde estuvo el calador. Un mendigo se acercó. Tenía ya el cabello blanco y la barba hirsuta muy crecida. Llenó de grano un pañuelo enorme y los bolsillos de sus harapos. Pero al salir, el guardián del puerto, que guardaba la entrada, obligó al pobre hombre que tirara el cereal. Y pensé en la caravana del jardín, y la bendije. Y bendije también a los pájaros, porque un gorrión alzó en su pico un grano, y ningún pájaro se lo impidió, para llevarlo a sus pichones, al otro lado del riacho que corre silencioso hasta el mar de Michel.

Y pensé que hasta un pájaro puede ser más feliz que el hombre.

Santa Fe, mayo 22 de 1915.

IVANOVI
(Alumno del C. Nacional)

La plegaria de febrero

Tiene un alma sonora
que encanta la hora
de la triunfadora
procesión real;
un alma fraterna de amable señora
que gusta la vida rememoradora
del Bien y del Mal.

Poeta florida se fué Colombina,
la dulce hechicera de voz argentina
—sonora y feliz;—
Se fué para siempre la dama divina,
aquella tan suave, tan buena, tan fina,
que pierrotizaba bajo el antifaz.

Y que caigan las rosas,
y que caigan los nardos,
y las dalias leñosas,
y que lloren los bardos;
y que caigan las rosas,
y que caigan los lirios,
y que enciendan las niñas piadosas
los pálidos cirios.

Y en la noche brumal,
—cuando céfiro zumba
bajo el cielo brutal.—
vaya el bardo a rezar a tu tumba:
¡CARNAVAL...
CARNAVAL
CARNAVAL!...

J. Quebleen TISSIERES

Santa Fe, mayo de 1915.

EN EL SILENCIO

Sobre la ciudad dormida cae la sombra como el crespón de un luto.

Ninguna mirada, ningún ruido delator de vida; ningún movimiento en la ciudad que, indolentemente, como un obrero fatigado, hase dormido al abrigo de los naranjos en flor, que, como lictores tasos de incienso, derraman la sutilidad de sus aromas por el tedioso grandioso del espacio silente...

La soledad: la solemnidad silenciosa de la hora. Eso es el ensueño y la meditación...

Es la hora de las meditaciones y de los ensueños: la hora en que la imaginación, libre de imperiosas preocupaciones en un vuelo vertiginoso y rasando a través del tiempo y el espacio nos hace desfilar la caravana las horas culminantes de nuestra existencia en que múltiples y variadas circunstancias absorbieron nuestra atención, haciéndome perder hasta la más débil noción del tiempo transcurrido...

Hora en que el corazón habla y el cerebro piensa...

¡El corazón habla, con el blando cadencioso lenguaje de sus ritmos; habla lenta, acompasadamente, de las horas idas, de la amada enferma, que, como una estrella pálida, desapareció ocultada por los nubarrones tenebrosos de la muerte; habla de "ella"... la que supo llenar con sus sonrisas la amplitud inconmensurable de nuestra alma...; la que, cuando cantaba, nos hacía percibir las cristalinas modulaciones de su mágica garganta que era como un cofre misterioso guardador de todas las dulces notas, las tiernas canciones, las afectas armonías musicales...

¡El corazón habla, el cerebro piensa! El corazón habla con el doloroso lenguaje de sus ritmos... Habla de "ella"... de la que como un perfume llevamos siempre, eternamente en el alma...; en el alma desolada y triste, cubierta de crespones negros en donde el dolor,—misionero implacable,—oficia sus macabros, dolorosos funerales en sufragio del alma de la muerta... de la novia, de la amada, que, en la plenitud de su belleza se eclipsó tras las sombras misteriosas de la tumba; de la tumba que la oculta en su plena primavera, porque, Dios, sin duda, quiso evitarnos la enorme caja, devorada por la carcoma inexorable de los años, que destruyen la lozana frescura de los rostros adorables y adorados!...

¡El corazón habla, el cerebro piensa! Habla el corazón con su lenguaje acompasado y rítmico de las horas felices, de las horas de ilusiones y esperanzas; de la amada; de las noches blancas de claridad lunar en que, bajo los naranjos en flor, "ella", como una sacerdotisa, reavivaba con sus risas, con sus besos, con sus sublimes juramentos la lámpara bendita del amor puro, sincero, inmaculado...

Y el cerebro piensa... Piensa en la falta de solidez de los castillos ilusorios que con "ella", forjamos bajo los naranjos en flor, en las noches blancas en que nuestros labios, en un beso, sellaban los eternos, los efímeros, los inmortales juramentos de amor y de felicidad futura... Piensa en la falta de solidez de todo lo creado, de todo cuanto se destruye al soplo de la muerte cual se desvanecían los castillos, las riquezas de Aladino al perder la mágica maravillosa lámpara! Piensa que nada en la existencia es eterno; nada en el mundo es verdadero, ni las cosas, ni los seres... Todos somos una ficción, aparecemos momentáneamente; somos como esas errantes estrellas del espacio que sin tener un sitio determinado, vagan sin cesar dejando tras sí una débil raya luminosa que pronto, demasiado pronto, desgraciadamente, se desvanece... Piensa el cerebro; piensa en Dios... sí, en Dios. El solamente es eterno. Todo, en la vida, es pasajero; nosotros, tan sólo somos una ficción. Ficción es la vida, ficción es todo cuanto nos rodea...

Sólo Dios es verdadero, sólo Dios es eterno!

J. Arturo Saurit.

YO SOY

Yo soy de aquellos tristes, sombríos caballeros
Enfermos de Quimeras, Quijotes de Ideal;
Borracho de aventuras, yo cruzo los senderos
De aquesta vida estéril, buscando "lo irreal".

Deliro por Beethoven, Chopín, me causa encanto
Y Wagner, ese "loco", me inspira admiración.
Rossini, tus canciones me roban todo el llanto
Mozart, el "supergenio" me turba el corazón

Darío, me enloquecen tus líricas melodías
Tus cánticos, tus trovas, tus dulces madrigales;
Y voy hacia el reinado de las melancolías
Al leer Amado Nervo, tus cantos nocturnales.

Lugones, el demonio me hechiza con su prosa.
Adoro al gran Guido, el Cristo Redentor;
Y a Pedro B. Palacios, el de la portentosa
Inigualable y para rapsodia del dolor.

Yo soy de aquellos tristes, sombríos caballeros,
Que llevan por estrella la blanca idealidad;
Y cruzan de esta vida los lóbregos senderos
En busca de una llama de la Fraternidad...

Pablo Vrilland.

TELEGRAMAS

La conflagración europea

MOVILIZACION GENERAL EN ITALIA

Rumor de escaramuzas en la frontera

VICTOR MANUEL HABLA AL PUEBLO

Curso de las operaciones en el norte de Francia y en el frente oriental -- La crisis inglesa

Trigo para Francia--Voluntarios italianos.

Los preparativos

ROMA, mayo 22. — En los círculos oficiales se asegura que está todo listo para entrar en campaña. Está el decreto de movilización general y los ejércitos organizados para emprender la marcha hacia la frontera.

Agrégase que si Austria no declara la guerra a Italia es sólo por ganar tiempo y prepararse así a repeler con la mayor eficacia posible la agresión.

Marconi llamado por el rey a Italia

NUEVA YORK, mayo 22. —El ingeniero señor Marconi, que seguía en esta ciudad litigando un asunto con la Telefunken Co., ha recibido orden telegráfica del rey de Italia de regresar inmediatamente a Roma, pues la actitud asumida por el país reclama su presencia.

El señor Marconi se embarcará el sábado por la tarde a bordo del paquete norteamericano "Saint-Paul".

Se dirigirá primeramente a Londres, en donde permanecerá varios días para arreglar algunos negocios de importancia, y luego seguirá viaje a Roma para incorporarse al ministerio de guerra.

Dicho técnico pertenece al cuerpo de ingenieros italianos y tiene además una banca en el senado.

El ambiente

ROMA, mayo 22. — El ambiente continúa caldeado y los voluntarios se presentan en una proporción inesperada. Suman un regular número de millares los presentados entre hoy y ayer.

Desmentido oficial

PARIS, mayo 22. — Se desmintió oficialmente la versión alemana que atribuye a las armas teutonas un triunfo en Vilesur Taurbe. Por el contrario, afirma el desmentido que en todo el día de la fecha en que se decía hubiese realizado la supuesta acción, se ha comprobado que las tropas francesas no avistaron un solo alemán.

Más tropas inglesas

Se incorporó al ejército de operaciones en la línea del norte de Francia un gran contingente de tropas inglesas.

Ataques rechazados

NUEVA YORK, mayo 22. — Los alemanes rechazaron los violentos ataques de que los hicieron objeto los aliados en Martmann y Weilerkoph.

Continúan las escaramuzas a orillas del Niemen y Schawl.

En el frente oriental

NUEVA YORK, mayo 22. — Los alemanes combaten con éxito en el sector Jaraslaw-Radowa-Seniawa.

Comunicado del estado mayor alemán

NUEVA YORK, mayo 22. —Anuncian de Berlín que el estado mayor alemán publicó el siguiente comunicado:

"En la región de Schawl hubo pequeños encuentros.

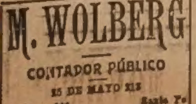
"Sobre el Duvisa nuestro ataque al este de Kodubis avanzó hasta Bessagula. En esta operación hicimos 1500 prisioneros más.

"Al este de Mikrajcio y en el frente de Zemigola, los rusos fueron obligados a cruzar el río.

"Más al sur, la lucha está paralizada.

"El resto de las fuerzas rusas derrotadas en la lucha al sur del Niemen continúa huyendo en dirección a Kowno.

"Al sur del frente oriental la situación de las tropas alemanas no ha cambiado. Los prisioneros que hicimos el jueves al este de Jaraslaw no tenían fusiles. Su armamento consistía en una barra de hierro".



En Italia

ROMA, mayo 22. — Se confirma que ha sido decretada la movilización general del ejército italiano.

El entusiasmo es indescriptible.

El ministro de guerra mantiene constantes conferencias con los altos jefes para combinar los últimos detalles.

Asegúrase que ya se han librado en la frontera las primeras escaramuzas y que ha sido frustrado el propósito de Austria, de invadir el territorio italiano sin previa declaración de guerra.

Triunfos aliados

PARIS, mayo 22. — El parte de hoy da cuenta de que la artillería francesa atacó las líneas de trincheras alemanas al sur de Notre Dame de Lorette, sembrando la muerte y desalojando a sus ocupantes.

En Neuve Chapelle progresaron también los aliados, que amenazan ahora el nordeste de Allam.

También progresaron extraordinariamente las armas aliadas en el extremo meridional de Gallípolis.

Estado del río

DATOS DE LA SUBPREFECTURA

Santa Fe, bajó 6 centímetros.

IDEM DE LA FORESTAL

Corrientes, creció 40 cms.

IDEM DE CORREOS

Corrientes, creció 32 cms.
Posadas, creció 2 cms.
Ituzaingó, estacionado.
Itá Ibaté, creció 14 cms.

Ayer 22 la altura del río en ésta era de 3 metros con 69 centímetros.

Choque de trenes

LONDRES, mayo 22. — Recíbense noticias confusas sobre un choque habido entre dos trenes militares y del cual parece han resultado muertos y heridos numerosos soldados.

Salieron varios trenes de auxilio con rumbo al lugar del suceso.

Buques ingleses hundidos

NUEVA YORK, mayo 22. — Un submarino alemán hundió en alta mar al buque mercante inglés "Glenmulon" y a otro cuyo nombre se desconoce, ahogándose las tripulaciones.

Bombardeo y acusaciones

NUEVA YORK, mayo 22. — La escuadra inglesa bombardea violentamente a Esmirna.

—Los alemanes acusan a los aliados de emplear gases asfixiantes en la guerra, contrariando las convenciones internacionales.

La crisis ministerial británica

LONDRES, mayo 22. —Anúnciase que es probable que el ministerio de coalición quede definitivamente organizado esta noche.

Los señores Asquith y Lloyd George y otros liberales, han celebrado una conferencia hoy en la residencia del primero, 10 Downing Street, en la cual parece que se ha llegado a resultados satisfactorios.

A Mr. Balfour se le encargará de un puesto de honor, donde pueda ser de gran utilidad para el país. Es probable que ese puesto sea el de lord presidente del consejo privado.

Mr. Augustine Birrell permanecerá en su puesto de primer secretario por Irlanda.

Sir John A. Simon, actual "attorney" general, reemplazará a Mr. Mackenna en el ministerio del interior.

El nuevo primer lord del almirantazgo, según una noticia última de fuente fidedigna, será Mr. Mackenna.

Mr. Lloyd George desea continuar al frente del ministerio de hacienda y no hay duda de que será satisfecho su deseo.

Si lord Kitchener acepta el cargo de virrey de la India, Mr. Bonar Law entrará inmediatamente a desempeñar la cartera de guerra; pero si el actual ministro permanece al frente de ese departamento, a Mr. Bonar Law se le dará un puesto especial.

Lord Reading decidió hoy no aceptar el puesto de lord canciller en reemplazo de lord Haldane.

Sir Robert Finlay es el [illegible] probable para dicho cargo.

Mr. John Redmond se negó a aceptar el ofrecimiento que le hizo Asquith alegando que los nacionalistas irlandeses están resueltos a no ocupar puestos en el gobierno británico. Se dice que el primer ministro ha tomado esa repuesta como definitiva, de modo que Mr. Redmond está sometido a la disciplina personal del jefe del gabinete.

Sir Edward Carson, según se dice, no rechazaría una situación en el nuevo ministerio. Mr. O'Connor es posible que llegue a obtener un cargo en el gabinete.

MANIFESTACION MONSTRUO

ROMA, mayo 22. — Organizóse una colosal manifestación que, después de recorrer las principales vías de la ciudad, se dirigió a la plaza Venecia. Encabezaba la manifestación el príncipe Colonna.

A las seis y media de la tarde se dirigieron al Quirinal, donde el rey Víctor Manuel, rodeado de los príncipes Humberto, Mafalda y Yolanda, recibió una delegación de los manifestantes que le pidió saliera al balcón.

El monarca accedió emocionado y dirigió la palabra al pueblo que aclamaba desde abajo, envuelto en banderas de Italia con escudos pintados de Trieste y el Trentino, banderas inglesas, francesas y belgas.

No es posible dar una idea aproximada del júbilo reinante.

Ejército alemán

ROMA, mayo 22. — Despachos recibidos a última hora, dan cuenta de que Alemania ha dispuesto el envío de un fuerte ejército.

Las reservas rusas

PETROGRADO, mayo 22. — El gobierno llamó bajo banderas a 500.000 reservistas para reforzar las líneas del Vístula.

La medida obedece a la necesidad de hacer ceder rápidamente a los alemanes y austríacos en la intensidad de sus ataques y organizar así una ofensiva en toda regla.

Buques turcos hundidos

PETROGRADO, mayo 22. — Un torpedero ruso echó a pique a diez barcos veleros turcos, pereciendo las tripulaciones.

Admítese aquí que la situación de los rusos en Savr es comprometida.

Turcos desalojados

PETROGRADO, mayo 22. — Los moscovitas ocuparon a Keokamil, desalojando a los otomanos que se retiraron hacia Bochula.

Los monitores

LONDRES, mayo 22. —Los monitores bombardearon a Ostende, originando a los alemanes cuantiosas pérdidas en vidas y destrozos materiales.

Trigo para Francia

PARIS, mayo 22. — La cámara amplió su autorización al gobierno facultándolo para invertir en trigo hasta 150 millones de francos.

TELEGRAMAS

CAPITAL FEDERAL

Los progresistas y Ugarte — El doctor Cárcano — El crucero brasileño "Bahía" — El "Moreno" — Su llegada a Puerto Militar — Enlace — Pedido del magisterio — El doctor Irigoyen — Varias.

BUENOS AIRES, mayo 22 — La división de los progresistas se acentúa, provocada por el doctor Ugarte que trata de destruir el partido y armonizar un conglomerado con su candidatura.

—El doctor Cárcano visitó al doctor Plaza, hablándose de política. El viernes partirá para Córdoba.

—El doctor Plaza no concurrió a su despacho. En su domicilio firmó varios expedientes.

—Llegó a la rada el crucero brasileño "Bahía" que ha venido para asistir a los festejos del 25.

—Mejora el doctor Zavalía Guzmán.

—El "Moreno" fondeó en Puerto Militar. El jueves será revistado por el ministro de marina.

—Partió para Tucumán el ingeniero Castaño, administrador del ferrocarril Central Norte.

—Muy concurrido se vió el enlace de la señorita Elisa Roca y Luis Blanquier.

—El órgano ugartista "Tribuna" dice que el partido demócrata por su inmovilidad revela su muerte.

—El magisterio ha pedido al presidente de la Plaza el indulto del profesor Alfonso Fernández.

—Los doctores Hipólito Irigoyen, José Camilo Crotto y Gallo, irán a la asamblea radical a celebrarse en La Plata.

—Las casas italianas han informado que atenderán todo pedido en los ramos de tejidos de lanas.

—El vapor italiano "Atlanta" entrará a dique seco.

Llegada de los cancilleres

BUENOS AIRES, mayo 22 — Llegaron los cancilleres y sus comitivas.

En la estación fueron recibidos por el subsecretario de relaciones exteriores, el edecán del presidente, militares, legisladores y diplomáticos.

La juventud universitaria, formada en mitin, aclamó a los huéspedes dándoles la bienvenida.

El canciller Müller ocupó una carroza de gala y se dirigió a su alojamiento en la legación del Brasil.

El ministro Lira se alojó en la legación de Chile.

En cuanto a la comitiva, se alojó en el Plaza Hotel.

La juventud siguió en manifestación hasta los alojamientos de los huéspedes, agradeciéndoles la visita.

Jira del diputado Araya — Recepción en honor de los cancilleres — Visita del doctor Atencio al doctor Sánchez Viamonte.

BUENOS AIRES, mayo 22 — El diputado Araya partió a Rosario. Después seguirá a Salta a fin de preparar la campaña para la futura gobernación.

—El diputado Atencio visitó en la policía de La Plata al doctor Sánchez Viamonte, arrestado por el proceso político que le formara el gobernador Ugarte.

Se le dejó hablar tan sólo al través de los barrotes y con centinela de vista.

—Se autorizó al 11.o de infantería para ir a Rosario a rendir honores en las fiestas patrias.

—Ante el ministerio, se ha quejado el Central Argentino de que la empresa del puerto de Rosario, no le abona la deuda.

El ministro Avellaneda — Quiebra de un banco — Reunión del senado.

BUENOS AIRES, mayo 22 — La comisión de poderes de la cámara designó presidente a Mendoza.

—El ministro argentino en España doctor Avellaneda, vendrá en breve a ésta.

—Se reunió el senado.

Acordóse premiar a los bomberos y agentes de policía que se distingan durante el año.

El doctor Crotto presenta un proyecto autorizando la emisión de diez millones de pesos para obras sanitarias. Iberlucea presenta otro limitando la fabricación de fósforos.

En sesión secreta se prestó acuerdo al nombramiento del ingeniero Rapelli como director general de los ferrocarriles del Estado.

ROSARIO.

Visita del gobernador a Sorrento y Casilda — Recepción del Centro Español en honor del doctor Menchaca — La comisión del C. Deliberante.

ROSARIO, mayo 22 — El gobernador visitó hoy el puerto y luego la gran usina de la sociedad electricidad en Sorrento.

Más tarde recibió en audiencia a una comisión del concejo deliberante formada por el presidente de ese cuerpo, señor Calderón y los concejales Schlesinger, Sívori, Colombo y Berra.

La conferencia duró más de media hora, pero parece que lo tratado no tuvo importancia alguna.

—Esta noche, el doctor Menchaca y sus ministros visitaron el nuevo edificio del Club Español, especialmente invitados por el señor Araiz, presidente de la institución.

Hízose a los invitados una lucida recepción.

—Mañana el gobernador irá a Casilda, donde habrá fiestas en su honor.

Concurrirán los batallones escolares de ésta.

—El lunes a las 11 a. m., tendrá lugar la inauguración del pabellón de niños en el Hospital Centenario.

SOCIALES

De Helvecia

Nos hacen saber de la localidad mencionada en el epígrafe de estas líneas que el día 29 del mes en curso se realizará el enlace de la señorita Hortensia Kriegel con el señor Saturnino P. Andreotti.

Como los contrayentes gozan de generales simpatías en el vecindario mencionado, la boda referida motivará una animada nota social.

Rvdo. P. Ramón Bach

Ayer después de la fiesta realizada en la Inmaculada Concepción, el padre Luis Canudas, rector del establecimiento, recibió un telegrama cuyo contenido consignaba la triste nueva del fallecimiento del padre Bach.

El P. Ramón Bach, uno de los virtuosos e intelectual sexuño, hijo de la compañía de Jesús, que supo en esta capital durante su permanencia de varios años conquistarse múltiples simpatías, ha fallecido ayer inesperadamente en la ciudad de Mendoza, donde desempeñaba el alto puesto de superior de la comunidad religiosa jesuítica de esa capital.

Nació el distinguido sacerdote en Vich (España), el 14 de agosto de 1861.

Entró en la compañía de Jesús el 1.o de marzo de 1880, haciendo su profesión solemne el 15 de agosto de 1890.

Sus primeras lecciones como profesor fueron las que diera en el colegio de la Inmaculada, desempeñando con singular acierto la cátedra de literatura.

Luego cursó teología en la casa de Tortosa, y después de su tercera probación en Córdoba durante el año 1888, fué mandado por sus superiores a enseñar filosofía en el colegio de Santiago de Chile.

Las dotes del extinto bien pronto se destacaron y después de tres años fué designado prefecto general del colegio anteriormente referido.

Desde Chile, el P. Bach vino a esta capital para gobernar la prestigiosa casa educacional que se conoce con el nombre de colegio de la Inmaculada Concepción, ejerciendo el rectorado de la misma hasta el año 1910.

condensar detalladamente toda la obra,
condensar detalladamente toda la obra fruto del distinguido extinto, que le valió una sólida reputación de hombre de talento y criterio claro, señalaremos como iniciativa altamente progresista la obra del nuevo edificio del histórico colegio de nuestra capital, que encontró en el P. Bach, un propulsor muy adelantado como rector y ministro.

La juventud que ha pasado por la casa educacional de esta ciudad durante el rectorado del P. Bach, guarda un recuerdo gratísimo del noble sacerdote hijo predilecto de la orden de Loyola.

Paz en su tumba!

De Emilia

Nos hacen saber desde la localidad consignada en el título de esta nota que hoy se efectuará el enlace de la señorita Edelmira C. Didier con el señor Juan B. Didier.

La ceremonia nupcial será consagrada en la intimidad.

Los desposados se ausentarán en viaje de boda a la capital federal.

La boda de ayer

En la mansión de los padres de la novia fueron consagrados ayer los esponsales de la señorita Margarita Mayoraz con el señor Juan M. Bullo.

En la ceremonia religiosa que fué bendecida por el cura rector de la iglesia de Nuestra Señora del Carmen, doctor Macagno, actuaron como padrinos la señora Mariana T. de Niello y el señor Francisco Mayoraz.

El acto civil fué testificado por los señores Juan F. Mayoraz y Francisco Mayoraz (hijo), por la novia, y los señores Eduardo Baró y José B. Ramírez, por el contrayente.

Después de la ceremonia nupcial que se realizó en la mayor intimidad, sirvióse un banquete al que asistieron miembros de las familias de ambos contrayentes y algunas de sus relaciones más íntimas.

Por la tarde, los desposados se ausentaron por tren expreso al establecimiento de campo que posee en La Pelada, el señor Bullo.

Los novios han recibido muy bonitos y elegantes regalos de sus amistades.

Entre las damas y señoritas que estuvieron presentes en la comida de bodas, anotamos a las señoras: Margarita M. de Bullo, Jerónima M. de Bullo, Margarita N. de Mayoraz, Isabel V. de Zunini, Juliana G. de Buján, María B. de Pezzano y Magdalena M. de Aufranc.

Señoritas: María Clotilde Baró, Adela Mayoraz, Emilia, Ana y Rosa José, Ester y Ernestina Zunini, María y Albertina Buján, María A. Niello y Sofía Valli.

Mandaron telegramas de felicitación las siguientes personas:

Providencia: Manuel Avalos, Roque Terragni; Rosario: Luis Mayoraz y señora; Santa Fe: Krammer y señora, familia Croce, Juan Bonazzola y familia, Sofía y Luisa Valli, Julio R. Olivera; Banderas: J. C. Pino; Gualeguaychú: Aniceta Batto; Paraná: Rosa L. de Armando y familia, Dorotea N. de Montaner; San Cristóbal: Servilano y Codomiro, Juan Lozada y familia; San Nicolás: Francisco Pezzano; Soledad: Castro y señora; Buenos Aires: Adolfo Terres; Esperanza: José M. Dutruel y familia, Lorenza M. de Grenón, Luisa G. de Dutruel y familia, Abadis, Leandro N. Alem, A. Picón; Rafaela: Pedro Baró y señora, Agustín Aufranc; La Pelada: Luiselli, Santiago Zunino, Juan Cordini y familia, Ciriaco Toledo, Juan Passet y familia, Charra y familia.

tria, lectura de composiciones patrióticas por los alumnos de 4o, 5o y 6o grado.

EN ESTRADA

Programa para la fiesta patria:

1. Himno Nacional, cantado por los niños.

2. Discurso de apertura por la directora de la escuela.

3. "Patria", por la niña Margarita Searaña.

4. "La R. Argentina", monólogo, por la niña Eugenia Vandagno.

5. "Premio a la virtud", drama en un acto, por las niñas Angela Spila, Catalina Pasamonte y E. Vandagno.

6. "El grito de mayo", por Bautista Lanza.

7. "A San Martín", po rla niña Clementina Barzone.

8. "Sacando un cálculo", diálogo por los niños Miguel y Angela Spila.

9. "Mi bandera", por la niñita Antonieta Pepino.

10. "La Argentina y la poesía", diálogo, por las niñas María Vottero y Margarita Searaña.

11. "25 de mayo", por la niña Catalina Pasamonte.

12. "El soldado de la libertad", por el niño Juan Lozano.

13. "A la patria", por la niña Teresa Cheratti.

14. "A España", por la niña Isabel

15. "Patria", recitado por la niña Luisa Pasamonte.

Pasamonte.

Terminado el acto escolar, el que será amenizado por la orquesta, se obsequiará a los niños, con masas y bombones, con vermouth y se dará comienzo a los juegos populares, con premios para los niños, los que serán dirigidos por la comisión de fiesta.

Después, el tradicional carne con cuero, el que será anunciado con bombas.

Por la noche habrá baile popular en los salones del señor Siervero.

Centro Libre Pensamiento

Este centro ha resuelto adherirse a los festejos organizados por el C. Estudiantes de Derecho.

Designará un orador que hará uso de la palabra en la plaza San Martín el 25 a las 10 a. m., e invita a sus miembros a concurrir a la celebración de los números que forman el programa.

BAJO UGARTE

Un ciudadano que pretendía acusar al primer mandatario de la provincia de Buenos Aires por violación a la ley de residencia, ha sido puesto a la sombra por la policía de La Plata, a fin, sin duda, de hacerle más fácil y cómoda la vida.

Con motivo de ese vergonzoso acontecimiento que trasunta un estado de cosas atentario de todo derecho, la prensa porteña y platense no ha podido contener el alud de su indignación.

Así, "El Diario" por ejemplo, al referirse a los jueces de la provincia de Buenos Aires, dice: "Estos funcionarios han dejado ya de ajustar sus procedimientos a lo que prescriben los códigos, para no reconocer más ley que la que emana de la voluntad soberana del partido conservador. Conviene políticamente aplastar el adversario del gobierno, y allá va el fallo del juez, confirmado en todas las instancias a que recurren las víctimas".

Esa opinión concordante con la de otros respetables colegas, infunde en el espíritu dolorosas inquietudes.

La frase de Bismarck viene a las mentes, como un estigma de ludibrio al pensar que se habla de la justicia que impera en el primer estado argentino como del peligro mayor que se cierne sobre la cabeza de los ciudadanos, en vez de ser el férreo eje de su libertad y de su derecho.

Si esos hombres y esas modalidades han de servir de base a la nueva agrupación política que se prestigia desde algunos altos círculos, será preciso que el pueblo se ponga más que nunca en guardia, para defenderse contra la reviviscencia de ese pulpo que creíamos ya en vías de fosilizarse por evolución natural del ambiente.

BAN O MUNICIPAL

Se asegura que el miércoles próximo abrirá sus puertas el Banco Municipal para continuar las operaciones de liquidación, en la forma que se estaba haciendo antes del incidente judicial conocido.

Los pleitos contra la municipalidad

El señor Beltrame ha entablado ejecución hipotecaria contra la municipalidad, por cobro del saldo que ésta adeuda a aquél de la construcción del edificio, de cuyo importe, como se sabe, era garantía la misma finca. Lo que falta pagar asciende, según se nos informa, a 20.000 pesos.

Sin duda alguna, el señor Caffaratti es incorregible. Va a dar lugar a que asistamos al espectáculo más lamentable que imaginarse pueda y va a justificar la más mala de las administraciones de otras épocas en que el camarillaje y el favoritismo estaban a la orden del día.

Le viene como anillo al dedo el dicho de tan gráfico como lapidario sabor popular: "pobre pueblo en manos de mi hijo Eustaquio".

Una correspondencia de Avellaneda

El 15 del que cursa publicamos una correspondencia oficiosa desde Avellaneda, que firmaba «Un vecino».

En nuestro deseo de dar constantes noticias de todos los centros de campaña, no solemos ser muy exigentes en la publicación de los escritos originales que se nos remiten firmados con seudónimos, siempre que no contengan ataques exagerados a personas o instituciones. Pero por la misma razón, nos desagrada sera sorprendido en nuestra buena fe, e inmediatamente dejamos constancia, por la misma razón, nos desagrada ser sorprendidos en nuestra buena fe, e inmediatamente dejamos constancia de ello, si comprobamos que se ha hecho uso de nuestras columnas para otros fines que los de la verdad.

Así, apresurámonos a declarar que, según tenemos entendido, por averiguaciones realizadas con medios propios, las autoridades de Avellaneda no son tan ideales como afirmaba «Un vecino» y, por el contrario, tanto la comisión de fomento como la policía están lejos de constituir una satisfacción general para los habitantes de aquella localidad. Sólo el juzgado de paz, si bien su titular se halla radicado en Reconquista, es atendido con regularidad y corrección.

Queda, pues, en entredicho la veracidad de «Un vecino», mientras los hechos no demuestren lo contrario.

Y no nos extendemos más porque nuestro espíritu imparcial nos impide establecer cargos antes de estar perfectamente documentados.

El horario del tranvía

Apareció, después de un año de espera, el primer horario oficial de los tranvías eléctricos de esta ciudad.

Como de costumbre, la empresa ha presentado y la municipalidad le ha admitido un horario que, bajo el título de mínimo, coloca ese servicio a la altura de aldea.

Los de la línea número 1, circularía cada cuarto de hora; los de las líneas 2 y 3 cada veinte minutos y los de la línea a Guadalupe cada cuarenta.

Del servicio al matadero y cementerio nada se dice.

La circulación de tranvías comienza a las 6.15 a. m. y termina a las 12 de la noche.

Tampoco se hace mención de horario extraordinario para las noche de espectáculo.

Con ser ése uno de los mejores horarios presentados por la compañía, huelga hacer su análisis más detenidamente, para convencerse de que ella sabe hacer primar su voluntad y sus intereses sobre los intereses del público.

Un tranvía cada cuarto de hora o cada veinte minutos en el centro de la ciudad, suponiendo que fuese matemático el servicio, ya es algo. Peor fuera que pasara un coche cada hora.

Hay que conformarse y callar.

ALGO ANORMAL

Las multas por falta de patente

Ayer se nos presentó un comerciante en son de protesta contra la dirección general de rentas. Y nos expuso así su caso:

—Vengo a pedir la ayuda de la prensa por un abuso que se está cometiendo por la dirección general de rentas y que sin duda desconoce el ministro de hacienda. Y es este: yo, como muchos otros, he pagado mi patente por el negocio que poseo, y la he pagado de acuerdo con la clasificación hecha por la receptoría de rentas.

Ahora bien: la dirección general me notifica que debo pagar una nueva patente, de acuerdo con la denuncia que parece haber hecho un señor fiscalizador.

—¿Pero no dice usted que pagó la patente de acuerdo con la clasificación oficial?

—Sí, la he pagado y no he agregado a mis negocios, como pudiera suponerse, ningún otro ramo que no conociera el empleado clasificador. Eso, no obstante, se me pretende imponer una nueva patente y multa, sin oírse mi explicaciones, ni defensa, porque no solamente sostengo yo que he pagado la patente de acuerdo a la clasificación, sino que he pagado por lo que se me quiere cobrar.

Tal nos dijo nuestro informante.

Ahora un comentario: ¿Cómo es que después de clasificado un negocio, se le pretende cobrar una nueva patente y multa? ¿Acaso la clasificación no estaba bien hecha? Y aun en ese caso, ¿por qué se ha de multar a un comerciante que no ha infringido ninguna ley?

Además, aparece una anomalía curiosa; las denuncias las hacen los fiscalizadores, a quienes se les liquida un tanto por ciento de las multas cuando precisamente los fiscalizadores están pagos por el estado para «fiscalizar» y si los paga el estado no hay razón para que gocen del tanto por ciento de las multas.

Y algo más: puesto en combinación un clasificador de patentes con un fiscalizador, puede resultar multado todo el comercio de la capital. Bastaría que el clasificador determinara mal lo que ha de pagarse por patente.

Entendemos que el ministro señor Bonacossa no ha de tolerar manipuleos, como el denunciado por el comerciante que nos visitó ayer.

FIESTAS PATRIAS

Iníciase mañana el programa de festejos trazado por el Centro de Estudiantes de Derecho, en conmemoración del aniversario patrio.

El generoso y noble gesto de la juventud, reclama la eficaz coincidencia con el natural y espontáneo entusiasmo del pueblo, para que juntos en compacta e íntima unión, se evidencie la solidaridad entre los obreros del aula y del taller, cuando de honrar a la patria se trata.

Mañana por la noche, todo Santa Fe debe concurrir a la plaza España, a formar en la procesión cívica que, en forma de marcha de antorchas, partirá a las nueve, de aquel lugar, rumbo a la plaza de Mayo, en cuyo punto no ha de faltarle al pueblo, alguna arenga que le recuerde las glorias nacionales.

De la parte del programa a cumplirse el próximo martes, daremos cuenta en nuestra edición de ese día.

Es de esperar que el éxito coronará los patrióticos anhelos de los estudiantes de esta capital, empeñados en que no pase inadvertida la gran efeméride, por el mero hecho de que los miembros del ejecutivo estén ausentes, como ha ocurrido en otras ocasiones.

Reparto de pan y carne

La intendencia ha dispuesto que, con motivo de la fiesta del próximo día 25, sean distribuídos 500 kilos de carne y 250 de pan entre las clases indigentes de Santa Fe.

Ya que siempre estamos prontos cuando de censurar al señor Caffaratti se trata, queremos demostrar que también lo aplaudimos sin reservas cuando lo merece, como en la ocasión presente.

Es el mejor obsequio que a los pobres se puede hacer en el día de la patria: darles pan y carne para que, siquiera en esa fecha, vean reflejar en el rostro de sus hijos que las necesidades más imperiosas se hallan satisfechas.

Pero se nos ocurre una objeción al respecto: ¿por qué no se eleva a 500 también, el número de kilos de pan?

Ya que hace la gracia, señor intendente, hágala completa. Verá cómo, así y todo, hay más postulantes que kilos de pan y de carne.

¡Y es tan triste ver a un pobre marchar, sin poder obtener el socorro que lo ha de librar, acaso, de un día de ayuno forzoso!

NOTAS MEDICAS

Los pies helados. — El descanso de los soldados fatigados. — El método Bioquinético.

Durante la actual guerra europea se han observado en los hospitales militares, gran cantidad de soldados que tenían los pies helados, con las fatales consecuencias que produce la congelación de los pies. Las lesiones observadas van desde la tumefacción hasta la gangrena casi total, manifestación muy frecuente en las heladuras, sobre todo cuando se han dejado sentir por mucho tiempo.

En los casos graves se ven los dedos ponerse negros, desprenderse por sí mismos, y cuando el proceso gangrenoso no ha sido detenido a tiempo, córrese por el resto del pie, reproduciéndose en el muñón de la autosección. En la generalidad de los casos se observan gangrenas limitadas, formando placas más o menos importantes, en otros casos, se trata solamente de pies violáceos o simplemente hinchados, dolorosos y a veces lívidos, que si no se vigilan especialmente, no es raro ver aparecer en esos pies hinchados algunas placas oscuras que no es otra cosa que el indicio de que ha comenzado la gangrena en esa parte.

Pero haciendo a un lado la sintomatología y la terapéutica que es igual en todos los casos de gangrena, interesa más que todo conocer la etiología y la naturaleza de esas lesiones, por cuanto de ello se puede sacar gran enseñanza desde el punto de vista de la profilaxia.

El doctor Temoin, distinguido cirujano de Bourges, ha estudiado estos casos y dice, que las lesiones observadas son más imputables a una gangrena por compresión, que a una simple congelación por cuanto la humedad y el calzado, desempeñan un rol importante en su producción.

El doctor Temoin ha hecho un estudio comparativo entre los casos observados hoy y los ocurridos el año 1870 y 1871. Entonces se observaron casos de pies helados, pero también hubieron muchos casos de congelación de nariz, de las orejas y de las manos. El doctor Temoin, explica el caso por la calidad del calzado que los soldados llevan en la actualidad. Los soldados además de usar zapatos con cordones que aprietan a voluntad el pie, han adoptado una tira de paño arrollada en la pierna, que llevan generalmente muy apretada. Esa constricción de la parte baja del miembro inferior, en los soldados que tienen que permanecer de pie o inmóviles, es un obstáculo serio para la circulación venosa, lo que produce fácilmente la hinchazón del pie.

Si a esto se agrega la humedad constante que hay en las trincheras, que los combatientes tienen en la mayor parte de los casos el agua por encima de la rodilla, los accidentes no tardan en presentarse.

Bajo la influencia de esa agua, que no es más que barro líquido, la tira de paño y el calzado aumentan la presión, el cuero se endurece y, entonces la molestia que experimenta el soldado se convierte en peligro, produciendo la gangrena con sus fatales consecuencias.

El doctor Temoin dice que se puede obviar en lo posible los inconvenientes que produce la acción prolongada del frío. Ya que el soldado no quiere renunciar a la tira de paño (que al lado de sus inconvenientes tiene muchas ventajas), las afloje de cuando en cuando, y que lo mismo haga con el calzado. Dice Temoin, que sería preferible que el agua entrara y circulara en el interior del zapato. Por más que el agua es fría, no lo es bastante para producir congelaciones, cosa que saben con exactitud los pescadores que se ven obligados a permanecer horas enteras dentro del agua: pues lo esencial es impedir la constricción. Un médico militar ha hecho disminuir los casos de pies helados, con sólo obligarles a los soldados que tengan la precaución de aflojar varias veces al día los zapatos y las tiras de paño.

Con haber adoptado esa medida, la proporción de pies helados que era de 30 por ciento, ha descendido a un 3 por ciento.

La Academia de Medicina de París ha trasmitido este trabajo de Temoin al ministerio de la guerra y cabe esperar que tendrá gran aceptación.

Como tratamiento de la congelación de los pies, se ha recomendado el método bioquinético. El soldado fatigado se acuesta, descansando la cabeza en la mochila y apoyando la espalda en el suelo. Levanta entonces las piernas hasta que formen con el tronco un ángulo, lo más aproximado posible a ángulo recto, apoyando los pies en un punto resistente. El resultado será mejor si el soldado se ha descalzado.

Una vez en esa posición hay que estirar todo lo posible las piernas, sin que la espalda deje de apoyarse en el suelo y mover con fuerza los dedos de los pies. Entonces, se hace fácil comprender lo que ocurre: hay un aumento de la circulación que hace más flexibles los músculos y las articulaciones y acelera la salida de las materias tóxicas que existen en la sangre de todo hombre fatigado. El caso es que después de algunos minutos de haber practicado este ejercicio, los síntomas de la fatiga desaparecen por completo.

Los jefes de cuerpo que han aplicado ese procedimiento, declaran que después de las marchas penosas, los soldados que aplican el método bioquinético, se encuentran aptos para soportar nuevas fatigas.

Con esto queda demostrado la eficacia de este método y los servicios que puede prestar en las congelaciones incipientes, máxime si esas congelaciones son el resultado de una constricción que entorpece o dificulta la circulación venosa.

Por eso no está de más recomendar este método curativo, a todos aquellos que son perseguidos por los sabañones, que como se sabe no es otra cosa que una congelación producida por entorpecimiento de la circulación venosa o de retorno, y que en la mayor parte de los casos es una seria molestia que llega a dificultar la marcha y hasta los movimientos.

Este artículo ha sido traducido de la revista «Le Monde Medicale», por el doctor Guillermo Goicoechea.

POR LOS TRIBUNALES

Buena doctrina

Anteayer, el juez de primera instancia de la 3a nominación, doctor Néstor Costa se ha pronunciado en los juicios de convocatorias, de Gardella Hnos. y Garzón y Osiel, de los que ya nos hemos ocupado al realizarse las audiencias de verificación de créditos.

En esas audiencias, como se recordará, se produjo el hecho curioso de que habiéndose ofrecido en tiempo legal, un concordato de cincuenta por ciento bien garantido, en posesión los convocatarios de la mayoría requerida por la ley, lo disminuyeron al 10 o|o y 15 o|o respectivamente, sin garantía, y a tres años de plazo.

El juez, teniendo en cuenta la oposición de algunos acreedores, declara improcedente la última propuesta, en virtud de no haberse votado el concordato ofrecido en autos, y negando derecho a la reducción hecha en la audiencia, de acuerdo a lo dispuesto por los artículos 14 y 20, de la ley de la materia, el último de los cuales establece que únicamente los acreedores podrían proponer modificaciones al concordato propuesto. Esta doctrina está de perfecto acuerdo con los comentaristas Guiñazu y Armengol.

El fallo del doctor Costa ha sido muy comentado tanto más cuando importa una valla a las pretensiones poco comerciales de los convocatarios, que validos de mayorías fragmentadas pretenden burlar los intereses de otros acreedores. Tal fallo ha sido apelado tocando a la sala de segundo turno, entender en tales juicios.

La fiesta de la Escuela Normal

Han quedado ya definitivamente terminados, los preparativos del festival que en la tarde del 25, a las 2.30, realizará la escuela normal en el teatro, en conmemoración del aniversario patrio y recepción de los maestros egresados en 1913 y 14.

Para este fistal, se han constituído las siguientes comisiones:

Para recibir en el escenario a los invitados y alumnos egresados: los señores Parpal, Soriano, Torroija y Moscheni.

Para atender la entrada de familias: señores Garzón, Benet, Giménez y López Pujato.

Para arreglo del local: señoritas Miño, Huergo y señores Benet y Bello.

Recibirán diplomas, las siguientes maestras egresadas de la normal:

Escuela normal de maestras

Del año 1913: señoritas Dominga Achinelli, Augusta Bayer, Aurelia Brandolini, María Luisa Cabrera, Rosa M. Castignani, María M. Codoni,